

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 83 (1965)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

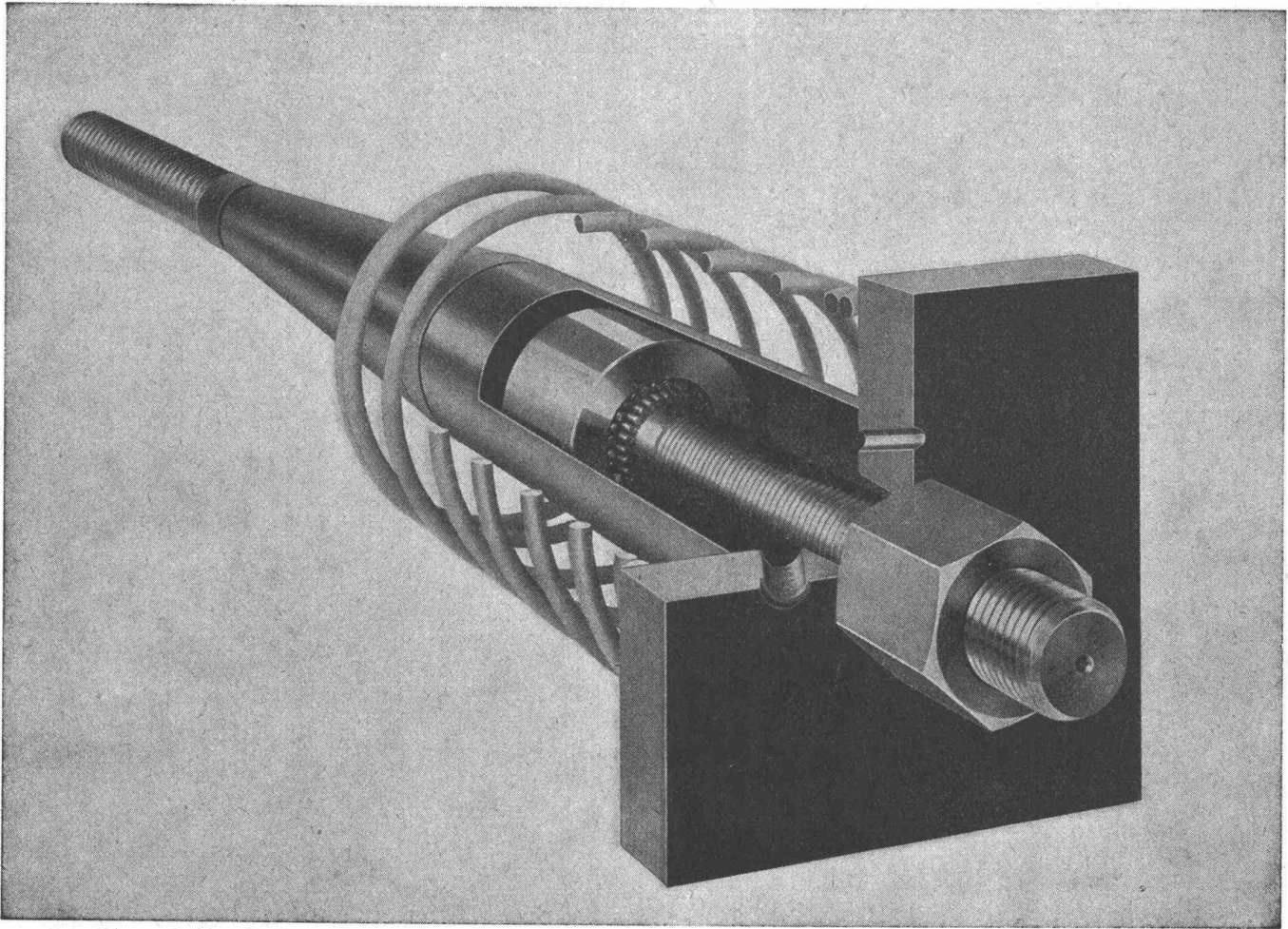
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## **Vorspannkabel System PZ Anker bis 285 t Spannanker Fächeranker Felsanker mit Funktionskontrolle**

---

**Element AG Technisches Büro Bern  
Telefon 031 46 18 14 Postfach Transit**

# NOTZ

Notz & Co. AG, 2501 Biel  
Abt. Bauma – ☎ 032 / 2 55 22



**Sie finden unter NOTZ-Vibratoren immer die für Ihre Arbeit passende Nadel –**

- NOTZ-Druckluft-Vibratoren  
ø 30, 35, 50, 60, 70 und 100 mm –
- NOTZ-Super-Vibratoren mit Elektro- oder Benzinmotorantrieb – hohe Frequenz bei niedriger Drehzahl der biegsamen, Welle – kein Heisslaufen –  
Nadel-ø 25, 35, 45, 60, 70 und 100 mm –
- Hochfrequenz-Vibratoren, Spannung 125 V oder Schutzspannung 42 V –  
Nadel-ø 50 und 66 mm –
- Super-Vibratoren ø 125 mm für Stauwauern, usw.

BV-25



nur 25 kg

## Schweissen ohne Stromanschluss

mit der leichtesten tragbaren Elektro-Schweissanlage

**McCULLOCH ab Fr. 2760.-**

mit eingebautem Benzinmotor

Ideal für Bauten, Reparaturstellen im Gebirge, auf dem Felde usw.

170 Amp., Gleich- und Wechselstrom, für schweiszbare Elektroden bis 4,5 mm Ø, saubere Schweissnähte. Verlangen Sie unverbindliche Vorführung.

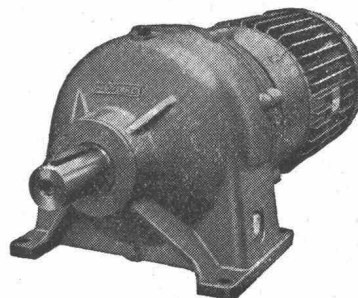
Generalvertretung und Spezialwerkstätten:

**ISAR AG, Urdorf-ZH, Bernstr. 127, Tel. 051-98 32 32**

# KISSLING

## Motorgetriebe

weit über  
die Schweiz hinaus  
bekannt



**Wir lösen jedes Getriebeproblem**

Unsere Getriebe sind:

- formschön
  - niedrig im Preis
  - rasch lieferbar
- Normaldrehzahlen ab Lager.

Stirnradgetriebe bis 200 PS, Planetengetriebe bis 150 PS, Trommel- u. Schneckengetriebe bis 25 PS, stufenlose Getriebe bis 8 PS. Spezialgetriebe

**L. Kissling+Co Maschinenfabrik  
Zürich-Seebach  
Telefon 051/466400**



Feuer im Steinwolle-Haus?

**Keine Angst!**

  
**Flumser Steinwolle**

ist absolut unbrennbar,

wirkt feuerhemmend und isoliert bestens gegen



Kälte,

Hitze und

Lärm!

Schmelzwerk Spoerry AG

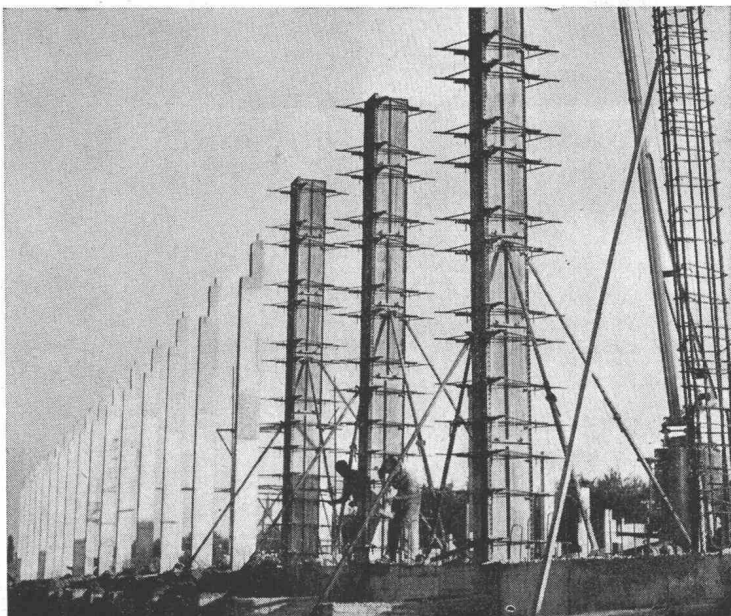
Flums SG Tel. 085 8 31 48

Gebr. Tuchs Schmid AG, Frauenfeld

**Schneller bauen  
mit Metallfassaden!**







## Variable Säulenschalung ACROW

Ein Erfolg auf jeder Baustelle!

Nur 3 verschiedene Einzelteile: ACROW-Wallform-Standard-Tafel mit Standard-Klemme und variable Säulen-Zwinge.

Tadelloser fugenfreier Sichtbeton.

ACROW-Stahlschalung für unbegrenzte Lebensdauer.

Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung auf einer Ihrer Baustellen. Auch Sie werden sofort begeistert sein.

Bild:  
Fabrikbau in Tägerwilen (TG)  
Unternehmer:  
A. Seger, Kreuzlingen (TG)



CONSTRUVIT S.A. LYSS (BE) TEL. 032 / 84 24 05



**Das ist Ihre Aufgabe!** Sie sind in verantwortlicher Position! Sie kennen den Markt, Ihre Lieferanten, die neuesten Entwicklungen — aus aller Welt — ganz genau! Viele Reisen in viele Länder sind dafür notwendig, sagen Sie? Machen Sie es einfacher. Einmal im Jahr, 9 Tage lang, ist in Deutschland die internationale Hannover-Messe. Da treffen Sie Firmen von Rang und Namen, aus aller Welt. 5800 Unternehmen auf 59 900 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche. Alles ist wegesparend gruppiert. Und der Messe-Service bietet Ihnen jede erdenkliche Erleichterung. Fahren Sie nach Deutschland zur Hannover-Messe!

Prospekte, verbilligte Messeausweise mit Gratisvorkatalog und Auskünfte jeder Art bei

### Handelskammer Deutschland-Schweiz, Zürich

Talacker 41, Telefon 051 / 25 37 02 und

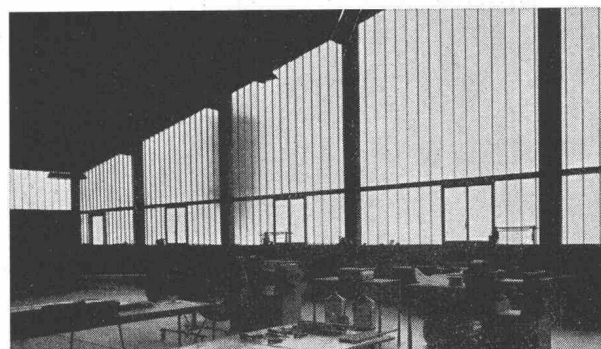
### Reisebureau Kuoni AG, Zürich

Bahnhofplatz 7, Telefon 051 / 29 34 11, am Bellevue und im Jelmoli, Kuoni Baden, Basel, Bern, Genf, Lausanne, Olten, Luzern, Lugano, Locarno, Ascona

### 4 Kuoni-Schlafwagen-Sonderzüge (Hotelzüge)

Basel—Hannover—Basel mit Unterkunft auch im Schlafwagen in Hannover-Messegeleände mit 3 Tagen bzw. 2 Tagen Aufenthalt, Abfahrten 23., 26., 28., 30. April, Pauschalpreis ab Fr. 270.—.

**Kuoni-Flugpauschalreisen mit Swissair-Sonderflügen und Lufthansa**, günstige 2- und 3tägige Flugpauschal-Arrangements ab Fr. 355.— mit Unterkunft. Verlangen Sie unser Reisemerklblatt.



das moderne, dekorative  
Baulement für

**Fassaden  
Treppenhäuser  
Eingangspartien  
Veranden  
Fensterbänder  
Industriebauten**

sprossenlos, wartungsfrei,  
preisgünstig



Beratung, Offerten und Lagerhaltung  
durch die Spezialfirma

**GRÜNINGER**  
**OLTEN + ZÜRICH 5/23**

Aarburgerstr. 105  
Tel. 062/53466

Josefstrasse 26  
Tel. 051/425210

Betonieren Sie nur mit der bewährten  
Schalungstafel

Verlangen Sie bitte  
Offerte und Muster

**DREYER**

B. Dreyer  
Zürich 9/48  
Tel. 051/52 26 23

# nur noch eine Antenne

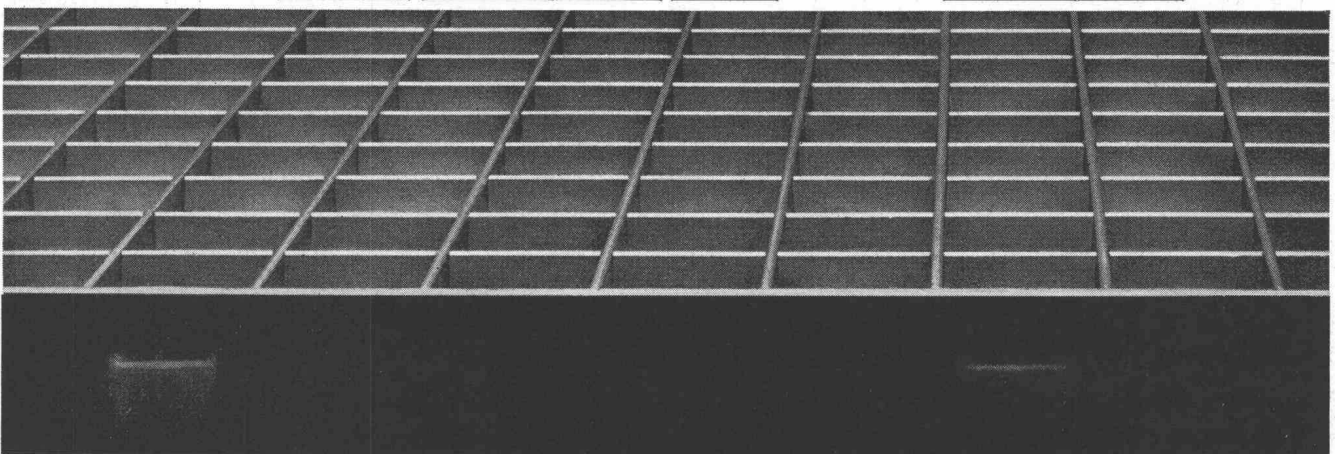
Die steigende Zahl der Radio- und Fernseh abon-  
nenten erhöht automa-  
tisch die Forderung nach  
einwandfreier Bild- und  
Tonwiedergabe. Das Haus  
Siemens befasst sich  
seit langem mit der Entwick-  
lung von Einzel- und Ge-  
meinschafts-Antennenan-  
lagen und verfügt über ein

Lieferprogramm von Anten-  
nenmaterial nach dem  
Stand der neuesten Technik.  
Siemens-Antennen gewähr-  
leisten einen einwandfreien,  
hochwertigen Radio- und  
Fernsehempfang in allen  
Wellenbereichen.

Unsere Antennen-Abteilung  
berät Sie gerne.

Siemens Elektrizitätserzeugnisse  
Aktiengesellschaft  
8021 Zürich  
Löwenstrasse 35  
Telephon 051/25 36 00

3000 Bern  
Neubau BKW, Optingerstrasse  
Telephon 031/42 18 66  
4000 Basel, Hochstrasse 86  
Telephon 061/35 26 26  
1002 Lausanne  
1, Chemin de Mornex  
Téléphone 021/22 06 75  
6900 Lugano, Via Trevano 2  
Telefono 091/3 18 71



**Siegfried Keller AG Wema-Gitterroste Wallisellen-Zürich Tel. 051 93 32 32**

# bator lift ag

Herzogenbuchsee  
Tel. 063 522 63

Falt-, Schiebe-, Klapp-, Hallen- und  
Boxentore  
Kranklappen, Stapelwände, Antriebe,  
Steuerungen, Signalanlagen  
Oelhydraulische Aufzüge

## Lichtpausmaschinen und Automaten

vom einfachen Bürogerät  
bis zur vollautomatischen  
Hochleistungsmaschine

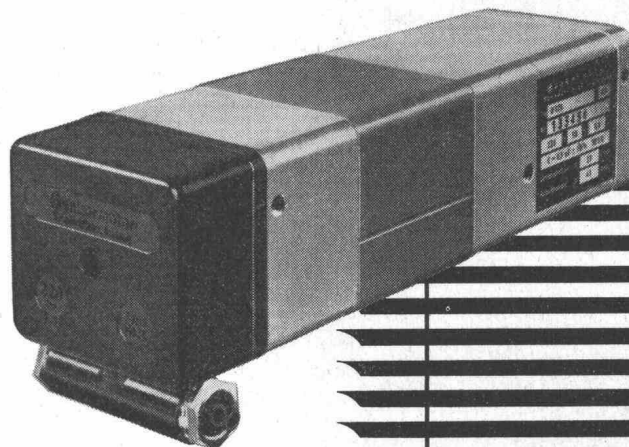
## A. MESSERLI AG

Lavaterstrasse 61  
8027 Zürich  
Tel. 051 271233



## dunkermotoren

Spezialmotor für Lamellenstoren bis 15 m<sup>2</sup>



Getriebe und  
Endschalter eingebaut.  
SEV-geprüft

Vertretung:

**Th. Zürcher + Cie. Zürich 3/55**

Birmensdorferstr. 470 Tel. (051) 35 25 55

## Fensterrahmen richtig schützen!

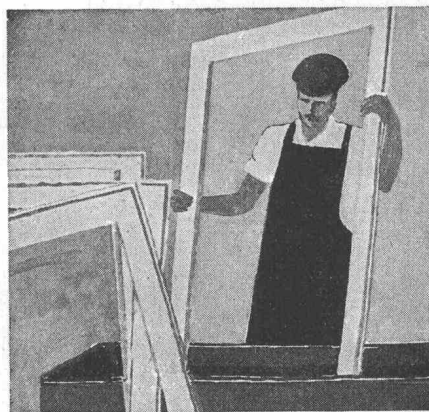
Mit bläueschützendem Grundiermittel  
hält jeder Farbanstrich auf Holz und  
Holzwerkstoffen sicher.

XYLAMON eignet sich gleich gut zum  
Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

Grundier- und Holzschutzmittel für  
jeden Zweck.

**scheller AG zürich**

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60



# XYLAMON

Bläuesperrgrund

Imprägniergrund



# MEWA-Schutzhelme

aus Leichtmetall

AP  
Z



für Mineur-, Bau- und Stollenarbeiter sind heute ein unerlässlicher Arbeitsschutz. MEWA-Helme sind sehr leicht, angenehm im Tragen, gute Luftzirkulation verhindert die Schweissbildung. MEWA-Helme werden mit oder ohne Lampenhalter und Sturmband geliefert. Im Preis sind die MEWA-Helme ausserordentlich vorteilhaft. Verlangen Sie Offerte und Zustellung von Prospektmaterial.

## Angst & Pfister A/G.

Zürich Stampfenbachstrasse 144 Telephone 26 97 01

Filiale Genf, 52, rue des Bains, Tel. (022) 24 73 62  
Mailand, Via Ferrante Aporti, 14, Tel. 204 12 41

# RAPID

## Service

wird bei uns gross geschrieben.  
40 Jahre Erfahrung  
und die modernen Werkstätten der  
Rapid Motormäher AG  
stehen Ihnen zur Verfügung.

das junge, dynamische  
Unternehmen im Dienste  
der Baubranche.  
Wer wir sind  
Was wir leisten  
Was wir bieten  
Das lesen Sie in unseren  
Inseraten.  
Das beweisen wir durch  
Taten!

Wir liefern und betreuen  
bewährte  
Baumaschinen:

Erdbewegungs-  
maschinen



Maschinen und  
Geräte für  
öffentliche Betriebe



Gleisbaumaschinen  
(Geräte und Ein-  
richtungen für  
Bahn- und Indu-  
striebetriebe)



Auflager und Fu-  
genkonstruktionen  
für den Brücken-  
bau — Stahlguss



Rapid Baumaschinen AG 8953 Dietikon Telephone 051/88 68 81

Zürich 4, Lutherstrasse 14, Telefon (051) 23 54 26. Telegrammadresse: STS-INGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber *Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 43 Jeune **technicien**, spécialisé dans le domaine des machines de bureau (RUF et MONROE) pour le service technique après-vente. Contrats de 2 à 3 ans, voyage avion, loyer et ameublement payés. Tananarive (Madagascar). Offres en français sur formule avion du STS.
- 45 **Ingenieur** oder **Techniker** mit mehrjähriger Konstruktionspraxis als Leiter des technischen Büros, ferner **Zeichner-Konstrukteur** mit Praxis. Kleinere Fabrik für thermischen und elektrothermischen Apparatebau. (Blech- und Schweisskonstruktionen), Zürich.
- 33 **Ingenieur-chimiste ou technicien**, expérimenté pour les services techniques d'une fabrique d'encre. Fabrique à Porto (Portugal).
- 51 **Ingenieur-mécanicien** qualifié pour le bureau d'études, possédant grande expérience pompes industrielles ou machines hydrauliques. Ateliers de constructions en Belgique.
- 63 **Lüftungsfachmann** mit Praxis, für Projektierung und Ausführung von Farbnebel-Absauganlagen, Vorort von Zürich.
- 85 **Dipl. Fernmeldetechniker** für Entwicklungsarbeiten und Konstruktion von Schaltungen für automatische Telephonie. Ferner **dipl. Techniker** mit Praxis in Elektro-Feinmechanik für selbständige Konstruktionstätigkeit. Zürich.
- 15 **Dipl. Elektrotechniker** (Starkstrom) mit Praxis für den Innen- und Aussendienst (Kundenberatung und Verkauf) von Stromverteilungsanlagen und Transformatorenstationen. Elektrotechnische Werkstätte, Nähe Zürich.
- 17 **Dipl. Elektroingenieur** oder **Elektrotechniker** (Elektronik). Praxis im Labor und Verkauf erwünscht, für Verkauf, vorwiegend im Aussendienst, von Messgeräten und Bauteilen für die elektronische Industrie. Gute Französisch- und Englischkenntnisse. Fabrik in Zürich.
- 19 **Technische Zeichnerin** mit Praxis, für leichtere Zeichnungen der Arma-

turenbranche. Steno und Maschinenschreiben Bedingung. Englisch- und Französischkenntnisse erwünscht. Firma der Heizungsbranche in Zürich.

- 23 **Konstrukteur** mit Praxis im Grossformenbau, möglichst für Kunststoffverarbeitung. Ferner **technische Zeichnerin** mit etwas Praxis, für Detailzeichnungen, u. a. m. Fabrik für Kunststoffverarbeitung, Nähe Basel.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 82 **Jüngerer Hochbauzeichner** mit Praxis, flotter Planbearbeiter für Bürotätigkeit. Arch.-Büro in Zürich.
- 84 **Dipl. Bauingenieur** für Untersuchungen, Messungen, Prüfungen und Berechnungen an Stahlbeton- u. Betonbauten. Wissensch. Inst. Nähe Zürich.
- 86 **Tiefbaufachmann**, auch älterer Bewerber, für kleinere Projekte, Planergänzungen, Bauplatzkontrollen, etc. im kommunalen Tiefbau, Kleinstädtische Gemeinde, Kanton Aargau.
- 46 **Dipl. Tiefbautechniker** und gelernter **Tiefbau-** evtl. **Vermessungszeichner** mit etwas Praxis für Projekt und Ausführung, hauptsächlich von Strassenbauten. Ing.-Büro im oberen Tessin.
- 102 **Tiefbauzeichner** mit abgeschlossener Lehre und etwas Praxis, sowie mit Kenntn. in Eisenbeton, für das techn. Büro einer Unternehmung. Lausanne.
- 130 **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis, für Projekt- und Ausführungspläne von Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen und Strassen, evtl. **Hochbauzeichner** zur Einarbeitung. Ing.-Büro in Zürich.
- 270 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis, für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgungen, evtl. **gelernter Tiefbauzeichner**, Schüler des Abendtechnikums zur Einarbeitung. Ing.-Büro in grosser Ortschaft, rechtes Zürichseeufer.
- 284 **Dessinateur-projeteur**, qualifié pour travaux en béton armé et génie civil (Bâtiments d'habitation, administratifs, industriels, etc.). Bureau d'ingénieur conseil. Banlieue de Paris (France).
- 290 **Tiefbau** bzw. **Eisenbetonzeichner** mit abgeschlossener Lehre und Praxis, als alleiniger Angestellter in Ing.-Büro für Hoch- und Tiefbau, Ing.-Büro in Kantonshauptort Innerschweiz.
- 316 **Dipl. Hochbautechniker** mit Praxis in Bauführung und Kalkulation, für selbständige Leitung mehrerer Baustellen. Bauunternehmung in Winterthur.
- 318 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis in Bauführung und Kalkulation, für selbständige Bearbeitung von Aufgaben im allgemeinen Tiefbau und speziell Brückenbau. Bauunternehmung in Winterthur.
- 366 **Erfahrener Hochbautechniker**, selbständig, für Büro und Bauplatz. Arch.-Büro in Zürich.



# Bautenschutz

**Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen**

Frank Isolierungen AG

Sihlfeldstrasse 89, 8004 Zürich, Tel. (051) 25 67 92/93

Gesucht auf Ingenieurbüro

## Eisenbetonzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Geboten werden interessante Arbeit, guter Lohn, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten sind zu richten an  
Ingenieurbüro **A. Maurer, 6030 Ebikon**  
Zentralstrasse 24, Tel. 041 / 6 51 87

Ingenieurbüro SIA im Rheintal sucht zu baldigem Eintritt jüngeren

## dipl. Tiefbau-Techniker

mit Freude an Statik und Konstruktion zur selbständigen Projektierung und Ausführung von Bauten aus Eisenbeton, Spannbeton und Stahl.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima, guten Lohn, Fünftagewoche und Pensionskasse.

Bewerbungen unter Chiffre O 61981 G an Publicitas  
9001 St. Gallen.

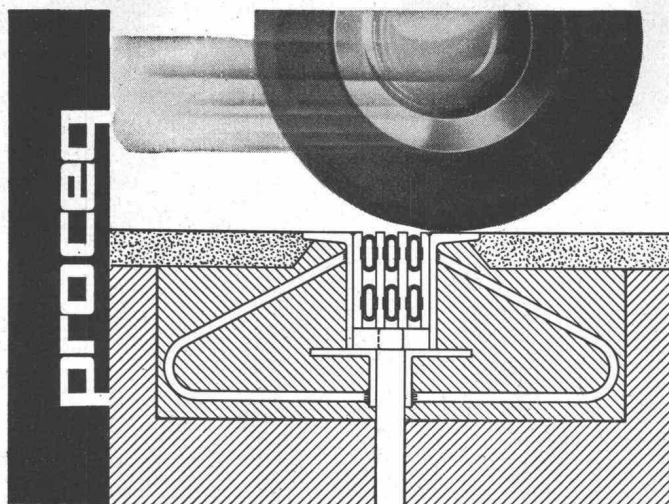
## Sind Sie Eisenbetonzeichner?

Wenn ja, dann melden Sie sich bitte für eine interessante und entwicklungsfähige Stellung in tüchtigem Arbeitsteam mit vielseitigen Aufgaben im Massiv- und Brückenbau. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZL 4945 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Dipl. Bauingenieur

Ausländer, 29, verheiratet, in ungekündigter Stellung, seit 1 1/2 Jahren in der Schweiz tätig, 4 Jahre Praxis als Statiker, sucht neuen Wirkungskreis. Interessiert sich besonders für Gebiete Spannbeton und Fertigelemente. Zürich oder Umgebung bevorzugt. Beste Referenzen.

Offerten unter Chiffre ZJ 5110 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.



# proceq

Proceq SA Postfach Zürich 34 051-32 60 00

## Fugen-Übergangs-Konstruktionen für den Brückenbau

zur Aufnahme von Längs- und Quer-Bewegungen  
wasserdicht — keine Federn — keine Schrauben —  
Baukastensystem.

Bitte verlangen Sie unsere Unterlagen  
über Brückenaufleger.

proceq

### Auf Tiefbau spezialisiertes Ingenieurbüro

sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes einen tüchtigen

## Ingenieur

oder

## Tiefbautechniker

womöglich mit Erfahrung in Kanalisationen und Kläranlagen,  
evtl. Wasserversorgungen, sowie

## Tiefbauzeichner

Selbständige, interessante Stellen zu überdurchschnittlichen  
Bedingungen bei angenehmem Arbeitsklima, hohem Lei-  
stungslohn mit Teuerungsausgleich, Treueprämien, Personal-  
fürsorge, 3 bis 4 Wochen Ferien, 5-Tage-Woche u. a. m.

Zuschriften oder telefonische Anfragen sind erbeten an

**H. Gassmann**, dipl. Ing. ETH/SIA

Laurenzenvorstadt 119, **5000 Aarau**, Tel. (064) 22 18 57



# BUHRLE & CO.

sucht für die Immobilienabteilung einen

## Bauführer

für die Bauführung vorwiegend bei Geschäftshaus-  
und Wohnungsbauten. Das Arbeitsgebiet erfordert  
eine selbständige Kraft mit gründlicher Erfahrung  
in Devisierung, Bauführung und Abrechnung.

Interessenten sind gebeten, ihre Bewerbung unserer  
Personalabteilung einzureichen oder einen Per-  
sonalbogen zu verlangen (Tel. 46 36 10, int. 3307).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon, Bürhle & Co.  
Birchstrasse 155, 8050 Zürich

### Hilfsbauführer

sucht neue interessante Stelle, da langjährige Erfahrung im Hoch- und Tiefbau.  
Es kommen nur Dauerstellen mit guten Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse  
in Frage.  
Offerten unter Chiffre ZW 5078 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauführer

Übernehme Devisierungen als Heimarbeit.

Offerten sind zu richten unter Chiffre OFA 6368 R an Orell Füssli-Annoncen,  
5001 Aarau.

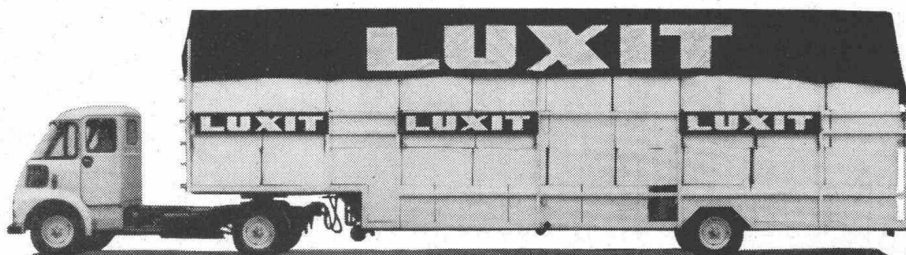
## Schaumpolystirol

Qualität 18 kg/m<sup>3</sup> ist sicherer.  
Technische Daten finden Sie  
bei einem LUXIT-Vertreter  
über alle unsere Möglichkeiten.

**LUXIT SA**

Tel. 021  
26 95 95

Chandieu 4 **1000 LAUSANNE**





## Cellulosefabrik Attisholz AG

vorm. Dr. B. Sieber

Wir suchen:

### Bauingenieur

(ETH oder Bauingenieur-Techniker HTL)

als Leiter unserer Planungsabteilung für industrielle, gewerbliche und kommunale Kläranlagen System ATTISHOLZ. Der Aufgabenkreis umfasst die Ausarbeitung der standardisierten bzw. speziellen Projektunterlagen, die Zusammenstellung der Offerten, die Zusammenarbeit mit den Ingenieurbüros und die Überwachung der Bauarbeiten.

Einem vielseitig interessierten, geistig beweglichen Ingenieur bietet sich ein äusserst abwechslungsreiches und zukunftsicheres Tätigkeitsfeld.

Erfahrung auf dem Gebiete der Abwasser-sanierung ist erwünscht, aber nicht erforderlich.

### Maschinenzeichner

als Mitarbeiter in unserem Konstruktions-Büro. Das Arbeitsgebiet erstreckt sich auf allgemeinen Maschinenbau, Apparatebau und Anlagenplanung.

Vielseitiger und interessanter Wirkungskreis für ideenreichen, selbständigen Konstrukteur.

Dienstofferten mit Lebenslauf und Foto sind zu richten an die Direktion der

## Cellulosefabrik Attisholz AG

vorm. Dr. B. Sieber

4708 Luterbach

Wir suchen in unser Büro am rechten Zürichseeufer

### dipl. Tiefbautechniker

für selbständige Projektierung und Bauleitung von Strassen, Kanalisationsanlagen, Wasserversorgungen, inkl. damit zusammenhängender Bauten.

Wir bieten:

Sehr gutes Arbeitsklima, zeitgemässe Salarierung, Pensionsversicherung (individuelle Anpassungsmöglichkeiten), 45-Stunden- und 5-Tage-Woche und überdurchschnittliche Ferien.

Initiativem Bewerber wird Gelegenheit geboten, Kurse zur Weiterbildung zu besuchen.

Ingenieurbüro SIA, G. Zürcher, Männedorf  
Alte Landstrasse 220, Telefon (051) 74 04 62

Emch+  
Bergner

Wir suchen für die Tiefbauabteilung in Bern

### BAUINGENIEURE

- Orts- und Regionalplanungen, Verkehrswesen, Erschliessungen
- Allgemeiner Strassen- und Tiefbau.

### GEOTECHNIKER

(Dipl. Ing.)

- Bodenmechanik, Foundationstechnik, Auswertungen und Forschung.

Selbständige Bearbeitung interessanter und vielseitiger Aufgaben.

Für qualifizierte Bewerber (Schweizer Bürger) gute Aufstiegsmöglichkeiten.

Wir bieten:

Erstklassiges Arbeitsklima in jungem, dynamischem Team, Fünftagewoche, Leistungsgelohn, Pensionskasse.

Wir bitten um Ihre schriftliche oder telefonische Bewerbung an

Emch + Bergner, 3000 Bern  
Ingenieurbüro, Gartenstrasse 1  
Tel. 031 / 25 23 23

Grösseres Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau sucht als

## Leiter der Zweigniederlassung in Zug

**dipl. Bauingenieur ETH**

### Wir suchen

einen Mitarbeiter schweiz. Nationalität mit mehrjähriger Erfahrung auf den Gebieten des Hoch- und Tiefbaues, gewandt im Umgang mit Behörden, Bauherren und Architekten, der in der Lage ist, das Büro mit einem jungen Team auszubauen.

### Wir bieten

interessantes, vielseitiges Arbeitsgebiet, Fünftagewoche, Pensionskasse und eine der Leistung angepasste Gehaltsregelung.

Bewerber melden sich bitte unter Chiffre H 9749  
an Publicitas AG, 3001 Bern.



Stahlhochbau    Behälter    Schlosserei  
Brückenbau    Silos    Metallbau  
Ingenieurbureau

**PREISWERK & ESSER**

Basel

Schönaustr. 10

Tel. (061) 32 46 88

## Gemeinde Rüschlikon ZH

Für unser Bau- und Vermessungsamt suchen wir per Sommer evtl. Herbst 1965 oder nach Uebereinkunft einen

## Vermessungstechniker

eventuell

## Vermessungszeichner

zur Durchführung interessanter Vermessungsarbeiten (Neuvermessung mit Anwendung elektronischer Datenverarbeitung, Absteckungen, Aufstellung der Autobahn-Mutation für die Nationalstrasse N3). Es werden nur Bewerber mit den Fachausweisen 1 und 2 oder evtl. gut ausgewiesener Zeichner mit genügender Feldpraxis berücksichtigt.

Für Vermessungstechniker besteht die Möglichkeit zur Vorbereitung auf die Fachausweisprüfung Nr. 7.

Geboten wird vielseitige, weitgehend selbständige Tätigkeit in fortschrittlicher, stadtnaher Gemeinde. Im Rahmen der neu revidierten Besoldungsverordnung kann eine sehr gute Entlohnung in Aussicht gestellt werden. Preiswerte 3-Zimmer-Wohnung steht ab Anfang 1966 zur Verfügung.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, mögliches Eintrittsdatum und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften zu richten an das Bau- und Vermessungsamt, Gemeindeingenieur.

Rüschlikon, den 6. März 1965

Gemeinderat Rüschlikon

# AW Clichés

**ANDERSON + WEIDMANN**

Traugottstr. 6 Zürich 5

Briefadresse: 8037 Zürich, Postfach

**Tel. 42 08 17**

Wir sind ein grösseres, fortschrittliches

## **Spannbetonwerk und suchen einen Bauingenieur / Techniker HTL als**

### **Chef der Arbeitsvorbereitung**

Der Bedeutung des Postens entsprechend sind Sie direkt der Geschäftsleitung unterstellt.

Es kommen auch Bewerber aus angrenzenden Berufen mit entsprechender Ausbildung und Erfahrung auf dem Gebiete der Vorfabrikation in Frage.

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit mit sauberem Charakter, Initiative und rascher Auffassungsgabe, Konstruktions-talent sowie der Fähigkeit, einen kleineren Mitarbeiterstab rationell einzusetzen und zu führen.

Ihrem Einsatz und Ihren Fähigkeiten entsprechend bieten wir Ihnen bei angenehmer Arbeitsatmosphäre überdurchschnittliches Salär, PW, Personalvorsorge.

Bitte schreiben Sie uns unter Chiffre OFA 1019 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG in Baden suchen

### **Dipl. Bauingenieure Bauzeichner**

zur Mitwirkung bei Projektierungsarbeiten für ihr

#### **Atomkraftwerk Beznau**

Gehalt nach Vereinbarung

Pensionsversicherung

Sparkasse mit Todesfallversicherung

Fünftagewoche

Bewerbungen mit Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an

Nordostschweiz. Kraftwerke AG, 5401 Baden

## **Geigy sucht**

für die Mitarbeit in der Baugruppe  
der zentralen Ingenieurabteilung

### **Bauzeichner/Bauführer**

mit abgeschlossener Lehre im Hoch-,  
eventuell Tiefbau, mit einigen Jahren  
erfolgreicher Praxis als Bauführer  
im Industrie- oder Verwaltungsbau etc.

Das Arbeitsgebiet umfasst eine vielseitige  
Tätigkeit in der Bearbeitung und  
Ausführung interessanter und technisch  
anspruchsvoller Aufgaben.

Bewerber sind gebeten, ihre hand-  
geschriebene Offerte mit Lebenslauf,  
Zeugniskopien und Photo an den  
Personalchef der technischen Departe-  
mente der J. R. Geigy AG, Postfach 71,  
4000 Basel 21, zu richten.

### **Stadt Rorschach Stellenausschreibung**

Bei der Tiefbauabteilung des Stadtbauamtes ist die Stelle  
eines

### **techn. Angestellten**

zu besetzen.

Gewünscht wird:

Tiefbaudiplom HTL oder gleichwertige Ausbildung, Praxis  
im Strassen- und Kanalisationsbau, Erfahrung im Vermes-  
sungswesen, wenn möglich Selbständigkeit in Konstruktion  
und Ausführung.

Eventuell:

Fähigkeitsausweis als Tiefbauzeichner mit Erfahrung in Ver-  
messungspraxis oder Vermessungstechniker mit Tiefbau-  
praxis.

Geboten wird:

Ausbaufähige Stelle mit Aufstiegsmöglichkeiten, Teamwork,  
Besoldung gemäss Besoldungsverordnung, teilweise 5-Tage-  
Woche, fortschrittliche Pensionskasse.

Anmeldung:

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage des Bil-  
dungsganges, Zeugnisabschriften, Foto und Angabe des  
frühesten Eintrittsdatums sowie der Besoldungsansprüche  
bis 5. April 1965 an den Bauvorstand, Stadtrat H. Rudolph,  
Rathaus, 9400 Rorschach (Tel. 071 / 41 13 33) einzureichen.

Stadtbauamt Rorschach



# Baas



Wir bieten an

## STAHLKONSTRUKTIONEN für HALLENBAUTEN

BAAS GMBH · MASCHINENFABRIK · LACHEN/SZ · ST. GALLER STRASSE · TEL.: 055/7 2020 · TELEX 53686

### Bauamt I

Das Strasseninspektorat der Stadt Zürich sucht

## 2 dipl. Tiefbautechniker oder Ingenieure

als leitende Mitarbeiter des Stabes.

Der Aufgabenbereich umfasst:

- Koordination und Ueberwachung von Regie- und Unternehmerarbeiten;
- Projektierung, Bauleitung, Abrechnung.

Interessenten mit Erfahrung im Strassenbau, guten Führungseigenschaften, Organisationsbegabung und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Verkehr werden selbständige und verantwortungsvolle Positionen mit Aufstiegsmöglichkeit geboten.

Offerten mit Handschriftprobe und den üblichen Unterlagen sind mit der Aufschrift «Tiefbautechnikerstelle beim Strasseninspektorat» an den Vorstand des Bauamtes I, Postfach, 8023 Zürich, einzureichen.

Zürich, den 18. März 1965 Der Vorstand des Bauamtes I

Gesucht

### Tiefbautechniker

mit statischen Kenntnissen.

### Eisenbetonzeichner

guter, selbständiger Konstrukteur.

Ingenieurbüro Rud. Schweizer, Weststr. 117, 8003 Zürich  
Tel. 33 24 25

Wir suchen

### Architekten und Bautechniker

mit künstlerischer und technischer Begabung, die mit Freude und Initiative bei der Planung und Ausführung interessanter Bauaufgaben mitarbeiten wollen.

Handschriftliche Offerten sind erbeten an  
**Otto Glaus und Heribert Stadlin, 9000 St. Gallen**  
Architekten, Eschenstrasse 1

## Baumaschinen

Verkauf  
Vermietung  
Service



Flottmann  
Goodman  
Diamond  
Pettibone-Mulliken  
Robbins

# kamag



neuer, lärmarm, vollkommen luftgekühlter 4 m<sup>3</sup>-Kompressor

Kraft- und Arbeitsmaschinen AG  
Schlieren-Zürich Tel. 051/98 92 88



## FAHRRAD-STÄNDER Motorrad-Unterstände

Bewährte Konstruktion  
Neuzeitliche Formen  
Tausende zufriedener Kunden

**hultegger+co/ag**

Stäfa ZH Tel. (051) 74 90 33

Gesucht in modernes Vorfabrikations- und Spannbetonwerk

## Technischer Betriebsleiter

Vorzugsweise mit praktischer Erfahrung. Es kommen auch Bewerber aus der Metallbau- oder Maschinenindustrie in Frage.

Wir erwarten aufrichtigen Charakter, Organisationstalent und Durchsetzungsvermögen, gute technische Vorbildung, ausgeprägter Sinn für Konstruktion sowie die Fähigkeit, einer grösseren Belegschaft initiativ, zielbewusst und mit Takt vorzustehen.

Fähigkeit und Einsatz bestimmen das sehr gute Salär. Ein grosszügiges Arbeitsklima erwartet Sie. Zu Ihrer Verfügung steht ein Geschäftswagen. Personalvorsorge.

Gerne erwarten wir Ihre Kontaktnahme unter Chiffre OFA 1020 B an Orell Füssli-Annoncen AG, 3001 Bern, bei Zusage Sicherung voller Diskretion.

Zur Erweiterung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir für die Bearbeitung unserer langfristigen und vielseitigen Bauaufgaben

## Tiefbautechniker

### Ingenieur-Techniker HTL

Gewünscht wird technische Selbständigkeit sowie persönliche Eignung zum Verkehr mit Behörden und Unternehmern. Nach gründlicher Einführung sehen wir vor, den Bewerber zum

### Bürochef

zu befördern.

Wir bieten grosszügige Salarierung, Pensionskasse, angenehmes Arbeitsklima (auf Wunsch moderne Wohnung verfügbar).

**Tausky—Franzi—Ackermann**

Ingenieurbüro SIA

Baslerstrasse 30, **4600 Olten**, Tel. (062) 5 57 88

**Zu verkaufen**

### 1 Autocar Chevrolet 1951

Frontlenker, 15—18 Pl. Der Wagen ist in sehr gutem Zustand. Standheizung, neuwertige Bestuhlung mit Kopfpolster, Radio- und Mikrofonanlage, Plattenspieler.

### 1 Postkurswagen Saurer

4 Zyl., CRID, mit festem Dach und Belüftung, sehr gut erhalten und vorgeführt. Sehr gut geeignet für Personaltransport. 25 Plätze.

Beide Fahrzeuge sind sehr preiswert abzugeben.

Auskunft und Besichtigung bei

**L. Gassmann, Car- und Autobusbetrieb, 5507 Mellingen**

Tel. (056) 3 34 38

## Architekt / Techniker HTL

48 Jahre alt, ledig, mit Uebersee- und Verwaltungspraxis sowie reicher Erfahrung in Grossbauleitungen und besten Referenzen

### sucht Vertrauensposten

als Bauverwalter, Hochbauadjunkt oder Personalchef. Evtl. Uebernahme einer Grossbauleitung

Offerten sind zu richten unter Chiffre K 6494-6 an Publicitas 8001 Zürich



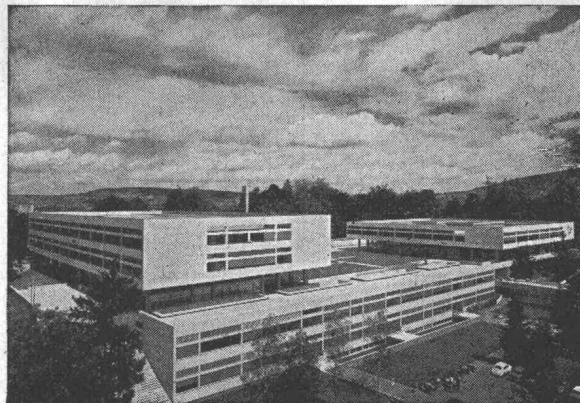
AEZ

TERRASSENBELÄGE

FLACHBEDACHUNGEN

GRUNDWASSERISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich



Wir suchen für unsere Bauabteilung

## qualifizierte Sekretärin

für anspruchsvolle, interessante und abwechslungsreiche Arbeit.

### Aufgabenbereich:

Schreiben von Offerten, Auftragsbestätigungen, Werkverträgen, allgemeine Korrespondenz nach Stenogramm, Diktaphon und frei, vertrauliche organisatorische Arbeiten zur Entlastung des Chefs unserer Bauabteilung.

### Wir verlangen:

Selbständige und gewissenhafte Erledigung der klar gestellten Aufgaben, gute Kenntnisse der Stenographie, flinkes Maschinens Schreiben, einwandfreien Charakter, Sinn für kameradschaftliche Zusammenarbeit.

### Wir bieten:

Neuzeitlichen Arbeitsplatz mit modernen Einrichtungen, angenehmes Arbeitsklima, Personalfürsorgestiftung, Betriebskrankenkasse, Kantine, 5-Tage-Woche, 3 Wochen Ferien, gutes, den Leistungen angepasstes Salär. Möbliertes Zimmer oder Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bewerberinnen, die bereits eine ähnliche Tätigkeit ausgeübt haben, senden ihre ausführliche Offerte mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften an

Bruno Piatti  
Bauelemente  
Dietlikon - Zürich  
Tel. 051 931611



## Künzle-Stiftung in Schaffhausen

Der Stiftungsrat der Künzle-Stiftung in Schaffhausen eröffnet einen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein

### Altersheim

und für

### Alterswohnungen

auf den der Künzle-Stiftung gehörenden Liegenschaften an der Bürgerstrasse/Alpenstrasse in Schaffhausen.

Teilnahmeberechtigt sind:

- a) Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1964 im Kanton Schaffhausen Wohnsitz haben;
- b) auswärts wohnende, im Kanton Schaffhausen heimatberechtigte Architekten.

Für Mitarbeiter gilt Art. 29 der Wettbewerbsgrundsätze. Teilnahmeberechtigt sind auch unselbständig erwerbende Architekten, die den in Ziffer a) und b) genannten Bedingungen entsprechen, sofern sie eine schriftliche Einwilligung ihres Arbeitgebers beibringen und sofern dieser selbst sich nicht beteiligt.

Die Wettbewerbsunterlagen können gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— bei Herrn Georg Meister, Bausekretär, Stadthaus (3. Stock, Büro Nr. 17), 8200 Schaffhausen, bezogen werden.

Fragefrist: 30. April 1965.

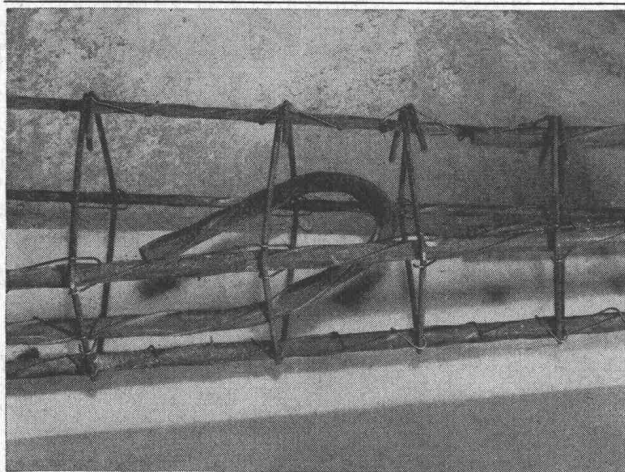
Ablieferungstermin:

- a) 31. August 1965 für die Entwürfe;
- b) 15. September 1965 für die Modelle.

Künzle-Stiftung

Der Präsident des Stiftungsrates:  
Dr. H. Tanner

Von der Wettbewerbskommission des SIA genehmigt



ERBO-stabil  
Betoneisen-Binder  
verhelfen Ihnen zu  
rationellerem Arbeiten  
auf der  
Baustelle.  
Bis zu 30 %  
Arbeitsersparnis!

Hersteller:

**E. BOPPART AG, 5610 Wohlen AG**

Tel. (057) 6 20 76

Verkauf durch den Fachhandel

**ERBO**  
**stabil**



# STEINER

Ich suche für meine Fabrik einen selbständigen, verantwortungsfreudigen

## BETRIEBSLEITER - ASSISTENTEN

- Produktionsgebiet:** Bauschreinerei und Innenausbau — Fassaden und Bauelemente — Ladenbau — Einrichtungen für Selbstbedienungsläden und Supermarkets — Einrichtungen für das Gastgewerbe — Einrichtungen für Coiffeursalons und Parfümerien
- Ihre Aufgabe:** Stütze und Stellvertreter des Betriebsleiters  
Mithilfe:  
— bei der Führung und Betreuung einer Belegschaft von 200 Mitarbeitern  
— bei der Feinterminierung  
— bei der Disposition und Kontrolle der Arbeitsabwicklung  
— Fabrikation — Lieferung — Montage — Garantiewesen  
— bei der Ueberwachung und Kontrolle der Betriebsbereitschaft  
— bei Neuanschaffungen von Maschinen, Apparaten und Werkzeugen
- Ich biete:** Gute Salarierung — Einarbeitung in die verschiedenen Arbeitsbereiche — bei Eignung Aufstiegsmöglichkeit
- Voraussetzungen:** Schreiner oder Baufachmann mit abgeschlossener Berufslehre und einigen Jahren Praxis (Fachschul- oder Technikumbildung erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich), Fähigkeit, auf lange Sicht zu disponieren.
- Wenn Sie glauben, dieser sehr interessanten und schönen Aufgabe gewachsen zu sein, bitte ich Sie um detaillierte Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto und handgeschriebnem Begleitbrief.

**KARL STEINER, Hagenholzstr. 60, 8050 Zürich, Telefon (051) 46 43 44 oder 48 50 50**

Junger

### Hochbauzeichner

sucht per Mai 1965 Stelle in kleinerem Architekturbüro.  
**R. Zingg, Kalchbühlstr. 37, 8038 Zürich**

### Ingenieurbüro im Kanton Zürich sucht für baldigen Eintritt Planungsfachmann

Wir wünschen einen Ingenieur oder vielseitigen Techniker, der in allen einschlägigen Aufgaben der Gemeindeplanung über praktische Erfahrung verfügt und gewillt ist, sich im Rahmen eines grösseren Betriebes eine selbständige Lebensstellung zu schaffen.

Geboten werden: Fünftagewoche, gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima und ausgebaute Versicherungen.

Bewerber melden sich bitte unter Chiffre ZM 4947 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Zu kaufen gesucht: 1 Ladeschaufel

gebraucht.

**AG Müller Maschinen, Zürich 6/35, Beckenhofstrasse 19, Tel. 26 26 45 / 26 46 16 / 17**

Ingenieurbüro in rechtsufriger Zürichseegemeinde sucht

### Bauingenieur oder Bautechniker

für die Bearbeitung von Aufgaben des Strassenbaus und des allgemeinen Tiefbaus. Bewerber mit Erfahrung und Freude an einem sehr selbständigen Posten, welche über Verhandlungstalent für den Verkehr mit Bauherrschaft und Behörden verfügen, werden bevorzugt. Preisgünstige 4-Zimmer-Wohnung kann abgegeben werden. Wir erwarten gerne Ihre

Offerte unter Chiffre ZB 5205 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Die ideale Isolierung für Stahlbetonhochbau

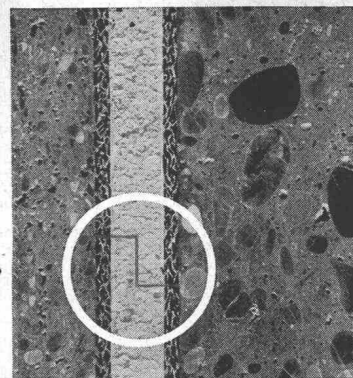
# SCHICHTEX

HARTSCHAUM-SCHICHTPLATTE  
abscherfest

Größe der Platten 200x50 cm

Stärke	Gewicht	Wärmedurchlaßwiderstand
25 mm	5 kg	0,554 m <sup>2</sup> h °C/kcal (DIN-Werte)
35 mm	6,5 kg	0,840 m <sup>2</sup> h °C/kcal
50 mm	7,5 kg	1,268 m <sup>2</sup> h °C/kcal

Falz verhindert  
Kältebrücken



**Bau+Industriebedarf AG** 4002 Basel, Lange Gasse 19, Telefon 061 35 20 65

Wir suchen als Bürochef für unser Ingenieurbüro

## dipl. Bauingenieur ETH

oder einen erfahrenen

### Ingenieur-Techniker HTL

für die Bearbeitung von Aufträgen des Eisenbetonbaues und der vielfältigen statischen Probleme bei der unternehmerischen Durchführung grösserer Tiefbauten.

Wir verlangen: Schweizer Bürger, Idealalter 30 bis 40 Jahre, solide statische Kenntnisse, Selbständigkeit in der Durchführung der Aufträge und in der Führung der Mitarbeiter.

Wir bieten: Zeitgemässes Salär, Aufstiegsmöglichkeiten, Fünftagewoche, Personalfürsorge.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an:

**Frutiger Söhne AG, Ingenieure + Bauunternehmung**  
3601 Thun

## Hochbautechniker

Wir suchen einen qualifizierten Fachmann im Alter von 35 bis 40 Jahren, der in unserem Baubüro den Posten eines

### Bürochefs

übernehmen möchte.

Wir sind eine grössere Maschinenfabrik in der Ostschweiz und verfügen über ein gut eingearbeitetes Team von Technikern und Zeichnern für die Bearbeitung von:

- grosszügigen Planungsaufgaben
- interessanten Projekten im Industrie- und Bürobau
- internen Koordinationsaufträgen

Voraussetzungen für die erfolgreiche Besetzung dieses Postens sind: Erfahrung auf Industriebauten, Organisations-talent und Geschick im Umgang mit Personal.

Wir erwarten gerne Ihre vollständige Bewerbung unter Chiffre PZ 20174-40 an Publicitas, 8021 Zürich.

Ygnis

Heizkessel

Ygnis Kessel ag Luzern



sucht

## Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als Assistenten der Geschäftsleitung

### Aufgaben:

- Rationalisierungsvorschläge und Wirtschaftlichkeitsberechnungen
- Auswertung von Erfahrungen der Literatur und Praxis
- Alternativ-Vorschläge zu Offerten
- Teamarbeit bei Arbeitsvorbereitung und Durchführung der erarbeiteten Erkenntnisse

### Anforderungen:

- Diplomabschluss ETH, HTL, EPUL, evtl. Bauschule Aarau
- Praktische Erfahrung

### Wir bieten:

- Kompetenzen und Unterstützung zur Lösung der gestellten Aufgaben
- Interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten (auch Ausland) in menschlicher und fachlicher Hinsicht

### Wir erwarten:

- Bereitschaft, Verantwortung zu tragen und in Zusammenarbeit mit Geschäftsleitung und Abteilungsleitern die Unternehmungsziele zu erreichen
- Einsatz als Voraussetzung für Aufstiegsmöglichkeiten in unserem dynamischen Unternehmen
- Alter zwischen 25 und 40 Jahren

Eintritt nach Vereinbarung.

Ihr Bewerbungsschreiben soll die wesentlichen Angaben enthalten. Es werden keine Informationen eingezogen, bevor wir mit Ihnen gesprochen haben.

**Alfredo Piatti, Bauunternehmung, 8305 Dietlikon**  
Tel. 051 93 21 48

## Lichtpausanstalt

rascher Service von Helio- und Tochterpausen

## Schreibbüro

saubere prompte Erledigung aller Schreibarbeiten

Bitte telefonieren Sie: 051 / 44 49 28

## Bernische Kraftwerke AG

Wir suchen

## STATIKER

für die weitgehend selbständige Leitung unserer Arbeitsgruppe Stahlkonstruktionen für Hochspannungsleitungen.

### Zum Arbeitsgebiet gehören:

Berechnung und Konstruktion, Ueberwachung der Ausführung der Werkstattzeichnungen; Organisation der Abnahme in den Stahlbauwerkstätten und in den Verzinkereien sowie Organisation des Versandes auf die Baustellen.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind einzureichen bei der Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern.

Grössere Bauvorhaben veranlassen uns, in unserem bestehenden Architekturbüro eine neue Stelle für einen

## Hochbauzeichner

zu schaffen.

Dem neuen Mitarbeiter möchten wir im Zusammenhang mit grösseren Umbauprojekten die Aufzeichnung von Werk- und Detailplänen übertragen. Ausserdem könnten Sie bei der Erstellung von Ausschreibungen mitwirken.

Wir stellen uns vor, dass Sie eine Bauzeichnerlehre abgeschlossen haben und sich über ungefähr zwei Jahre Praxis nach der Lehre ausweisen können. Dieser Arbeitsplatz würde Ihnen einen sehr guten Einblick in die Restaurant- und Küchenplanung geben.

Wir würden es begrüssen, wenn Sie Ihrer Offerte einige Arbeitsproben beilegen könnten.

Bitte richten Sie Ihre Offerte an:

Personalabteilung der Mövenpick-Unternehmungen  
Schöntalstrasse 25, 8004 Zürich





Gesucht versierter

### Bauführer / Bautechniker

zur Bearbeitung von Wohn- und Geschäftshausprojekten, mit Erfahrung in Submission, Bauführung, Abrechnung und evtl. auch Planbearbeitung.

**Jos. Wassermann**, Architekt, Hedwigstrasse 12, Zürich 7  
Telefon (051) 47 37 57

Gesucht

### Architekt

als Bürochef und engster Mitarbeiter des Inhabers, zur Durchführung interessanter Bauvorhaben. — Spätere Beteiligung möglich.

Offerten erbeten unter Chiffre ZT 4970 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Zur Ergänzung unseres aufgeschlossenen Teams suche ich per sofort oder nach Vereinbarung zuverlässigen, gewandten

### Eisenbetonzeichner

für vielseitige, selbständige Arbeit. Praktische Erfahrung erwünscht. Zeitgemässe Anstellungsbedingungen, 5-Tage-Woche.

Ingenieurbüro SIA **H. Jobst**, 4410 Liestal, Rheinstrasse 99,  
Telefon (061) 84 36 96.

Ich suche auf mein Architekturbüro aufgeweckten, willigen Jüngling mit Sekundarschulabschluss als

### Bauzeichnerlehrling (Hochbau)

Eintritt im April nach Vereinbarung

**Stefan Götz**, dipl. Arch. SIA, Neptunstrasse 33, 8032 Zürich,  
Tel. 47 42 82

Gesucht auf Architekturbüro in der Zentralschweiz

### Hochbauzeichner / Bauführer

Abwechslungsreiche und interessante Bauaufgaben (Schulhaus-, Industrie- und Wohnungsbau).

Vorteilhafte Anstellungsbedingungen

Offerten sind erbeten unter Chiffre ZP 5226  
an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

Bekanntes, modern eingerichtetes deutsches Betonwerk mit grosser Kapazität sucht

### Lizenz

zur Herstellung von Betonfertigteilen gleich welcher Art und Vertrieb in Süddeutschland.

Angebote unter Chiffre ZT 5307 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# Göhner Normen Fenster Küchen Türen



Verlangen Sie bitte Masslisten und Prospekte

Ego Werke AG Altstätten SG Telefon 071 75 27 33,  
Filialen in Bern Basel Lugano Landquart Zug,

Ernst Göhner AG Zürich,

Werner Geisser AG St. Gallen,

Maurice Guyot SA Villeneuve VD, Norba SA Genève/Biel.

P 1

## FÖRDERBANDZUBEHÖR

- Beratung durch unsere Fachtechniker
- Projektierung von kompletten Förderbandanlagen
- a) zum Eigenbau durch Sie selbst
- b) zur Ausführung durch Ihren Anlagenbauer
- Montagebeihilfe durch unsere Fachtechniker

Tel. (061) 43 55 55

**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**  
ABTEILUNG FÖRDERBANDZUBEHÖR



**Patent-Aufzugtreppe**

**Grösste Vorteile  
auf kleinstem Raum**

**FELDMANN & CO. ■ HOLZBAU  
LYSS** Telefon (032) 84 11 84 **Kt. BERN**

Schweizer Mustermesse

Halle 8

Stand 3054

## Elektrizitätswerk Basel

Wir suchen einen initiativen

### Tiefbauzeichner/Bauführer

der sich in unserer Abteilung **Hoch- und Tiefbau** mit zeichnerischen und konstruktiven Arbeiten, der Ausarbeitung von Kostenvoranschlägen und Abrechnungen sowie mit Bauführungen zu befassen hat.

Wir bieten gut ausgebaute Pensionsversicherung, Fünftagewoche und eine der Ausbildung und dem Alter entsprechende Besoldung.

Interessenten, die Freude an einem lebhaften Betrieb haben und an selbständiges Arbeiten gewöhnt sind, bitten wir, uns ihre handgeschriebene Anmeldung mit Zeugnisunterlagen zuzustellen.

## Elektrizitätswerk Basel

Postfach, 4000 Basel 8



Die Nordostschweizerischen Kraftwerke AG in Baden suchen

### dipl. Bauingenieure Tiefbauzeichner Hilfszeichnerinnen

für die Projektierung von Wasserkraftanlagen.

### Stahlbautechniker

für die Behandlung von Stahl- und Stahlwasserbauten, Rostschutzfragen.

Gehalt nach Vereinbarung, Pensionsversicherung, Sparkasse mit Todesfallversicherung, Fünftagewoche.

Bewerbungen mit Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

## Eternit

In unser technisches Büro (Kundendienst) suchen wir

### Bauzeichner (in)

für Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten.

Wir bieten gute Arbeitsbedingungen, 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Ihre Offerte richten Sie bitte unter Angabe der Gehaltsansprüche an die Personalabteilung der

**Eternit AG, 8867 Niederurnen**

Gesucht auf Ingenieurbüro

### Eisenbetonzeichner

mit abgeschlossener Lehre.

Geboten werden interessante Arbeit, guter Lohn, angenehmes Arbeitsklima.

Offerten sind zu richten an

Ingenieurbüro A. Maurer, Zentralstrasse 24, **6030 Ebikon**  
Tel. 041 / 6 51 87

Architekturbüro in Liechtenstein sucht

### Bautechniker / Architekt

mit Praxis und Erfahrung als selbständigen Mitarbeiter für grössere Bauaufgaben. 5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Vereinbarung.

Offerten an **Hans Jäger, Architekt, 9494 Schaan FL**  
Tel. (075) 2 14 16 / 3 11 60

Gesucht von Architekturbüro SIA im Engadin gewandter und ausgewiesener

### Architekt(in)

für die Projektierung, Planbearbeitung und Ausführung einer grösseren Quartierüberbauung. Bei Eignung Anstellung auf lange Dauer möglich.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbeten an Chiffre ZS 5196, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# GAUGER

suchen

## Stahlbauzeichner

für Stahlbau und

## Konstruktionszeichner

für Feineisenbau

Wir bieten:

selbständige Bearbeitung ganzer Objekte  
gutes Arbeitsklima  
Dauerstelle  
Pensionskasse

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lebenslauf und Photo an  
**Gauger & Co. AG, 8035 Zürich, Niklausstrasse 11**

## Hochbauzeichner

früher Maschinenzeichner, Schüler des ATZ (4. Semester), sucht Stelle in Architekturbüro in Zürich oder Umgebung.  
Offerten unter Chiffre ZP 5295 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Wir suchen initiativen

## Ingenieur-Techniker HTL

mit einigen Jahren Praxis, für unser Architekturbüro zur selbständigen Bearbeitung aller vorkommenden Arbeiten, vornehmlich in Eisenbeton, für Industriebau und öffentliche Bauten.

Verlangt wird: Guter Statiker, speditiver Arbeiter, der auch als Berater in allen technischen Fragen des Hochbaues wirken und einem kleinen Mitarbeiterstab vorstehen kann.

Offeriert wird: Ausbaufähige, sehr interessante Dauerstelle mit sehr gutem Salär. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Ueber-einkunft.

Offerten unter Chiffre ZB 5155 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Kleineres Architekturbüro in Regensdorf sucht einen jüngeren, zuverlässigen

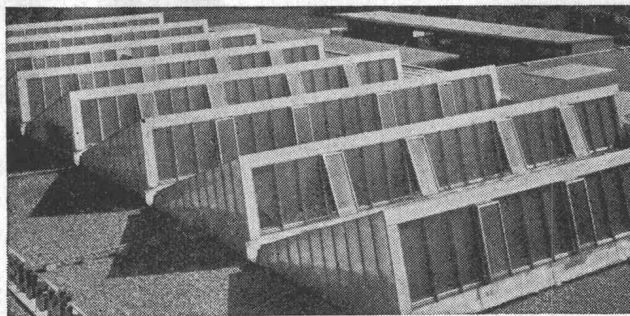
## Bauzeichner / Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung verschiedener Bauvorhaben und Uebernahme von Bauführungen.

Zeitgemässes Salär und angenehmes Arbeitsklima sind selbstverständlich. 5-Tage-Woche.

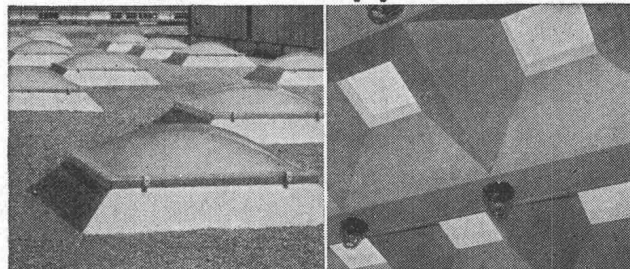
Offerten mit Angabe des Eintrittstermines sind erbeten unter Chiffre ZD 5104 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Scherrer Glasdachbau



Kittlose Industrieverglasungen seit 1907, eigenes bestbewährtes System mit Leichtmetallsprossen und Bleibanden. Glasdachzubehör: Ventilationshüte, Lüftungsflügel, Shed-rinnen.

## Scherrer Lichtkuppeln



Cupolux- und eurodome-Lichtkuppeln, eurobase-Zargen-rahmen, ideal für den modernen Flachdachbau.



Allmendstrasse 7 Zürich 2 Telefon 051/25 79 80



**Wirtschaftlicher  
armieren  
mit fi-Rista  
Elementen  
armieren**

Drahtwerke Fischer & Co.  
Reinach AG Tel. (064) 71 15 55



**HANS KISSLING AG**  
Metallbau Stahlbau Torbau  
Bern, Lorrainestrasse 17  
Tel. 031 42 03 22





**Brief- und  
Milchkasten  
Mauerkassen**

**UNION-Kassenfabrik AG**  
Postfach 8040 Zürich  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 47

**Neue Modelle**

Der Lehre entlassener

## Tiefbauzeichner

sucht in Zürich interessanten Wirkungskreis (wenn möglich Strassen- oder Eisenbetonbau). Offerten mit Lohnangaben sind erbeten unter Chiffre ZW 428, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Erfahrener Bauzeichner

wünscht sich arbeitsmässig zu verändern. Guter Zeichner. Erfahrungen im Devisieren und kleineren Bauführungen (Industrieumbauten). Eintritt Anfang April möglich. Platz Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZH 403 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

## Bauzeichner-Bauführer

sucht neuen Wirkungskreis in mittlerem Arch.-Büro oder Bauunternehmung (Platz Zürich oder Umgebung) für Werkpläne, Devisierung und Bauführung. Offerten unter Chiffre ZV 413 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

**EWZ**

Wir suchen je einen

## Tiefbautechniker

als Stellvertreter des Chefs unserer Baubüros für Kabelleitungen;

## Elektrotechniker

zur Bearbeitung von Aufgaben für die öffentliche Strassenbeleuchtung;

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichner

für die Erstellung und Nachführung von Netzplänen.

Geeignete Bewerber finden bei uns Dauerstelle mit neuzeitlichen Anstellungsbedingungen, angenehmem Betriebsklima, Fünftagewoche.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

**Elektrizitätswerk der Stadt Zürich**  
Postfach, 8023 Zürich 1

Infolge konjunkturbedingter Schwierigkeiten sucht ein im Laboratoriums- und Spitalbau erfahrener sowie im Entwurf (viele Wettbewerbserfolge) sicherer, selbständiger und unabhängiger

## Architekt

Arbeitsgemeinschaft. Filialübernahme oder Partnerschaft. Büroräumlichkeiten in der Ost- und Westschweiz vorhanden. Offerten unter Chiffre ZP 421 an Mosse-Annoncen 8023 Zürich.

## Architekt

37, mit langjähriger, vielseitiger Erfahrung in Entwurf, Ausführung und Wettbewerben, sucht entsprechende Stelle.

Offerten unter Chiffre ZE 5275 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Architekt (28, Schweizer) sucht neue

## Tätigkeit in kleinerem Architekturbüro

(Zürich oder Umgebung). Drei Jahre Praxis auf Grossbüro in Zürich, 6 Semester ETH, sicheres Arbeiten in Projektierung, Wettbewerb; guter Darsteller. Verpflichtende, schöpferische Arbeit wird Altersfürsorge und dynamischem Lohn vorgezogen. Offerten unter Chiffre ZF 423 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

In unser **Ingenieurbüro Zürich** suchen wir für möglichst baldigen Eintritt einen tüchtigen

## Stahlbau-Konstrukteur

als Stütze des Bürochefs.

Wir bieten selbständige, entwicklungsfähige und gut bezahlte Stelle.

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre belieben ihre Offerte mit Unterlagen zu senden an:

**Hübscher + Co., Maschinen- und Stahlbau**  
8201 Schaffhausen, Telefon (053) 5 53 41

Junger, initiativer

## dipl. Tiefbautechniker HTL

sucht Stelle im Ausland. Bisherige Tätigkeit: Projektierung und Bauleitung von Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen und Projekte des allgemeinen Tiefbaus. Offerten unter Chiffre ZP 5336 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht Stelle im Tessin.

Offerten unter Chiffre OFA 3203 S  
an Orell Füssli-Annoncen AG, 4500 Solothurn.

## Junger Tiefbauzeichner

sucht auf 1. Mai oder nach Uebereinkunft neuen Wirkungskreis in Ingenieurbüro.

Offerten unter Chiffre ZT 412, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Junger, initiativer

## dipl. Tiefbautechniker HTL

verheiratet, sucht neuen Wirkungskreis. Bisherige Tätigkeit: Projektierung und Bauleitung von Abwasserreinigungsanlagen, Kanalisationen und Projekte des allgemeinen Tiefbaus. Gewünscht wird interessante, möglichst selbständige Arbeit auf Büro und Baustelle. Winterthur oder Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZO 5330 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

**Durch Inserate zum Erfolg**

Jüngerer

### dipl. Tiefbautechniker

sucht neue, ausbaufähige Stelle in Ingenieurbüro oder Bauunternehmung. Bisherige Tätigkeit: Brückenbau, Eisenbeton, Hoch- und Tiefbau. Raum Zürich und Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZG 346 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Hochbauzeichner

der im Frühling aus der Lehre kommt, sucht Stelle auf 1. Mai, Zürich oder Umgebung.

Offerten unter Chiffre ZM 386 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Bauführer

mit Technikausbildung und zweijähriger Praxis in einer Tiefbauunternehmung sucht Stelle in einem ähnlichen Wirkungskreis auf dem Platze Zürich.

Offerten unter Chiffre ZS 390 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Disponent

gelernter Mechaniker mit kaufmännischen Kenntnissen, zurzeit bei Baugeschäft tätig,

### sucht neuen Wirkungskreis

In Frage käme Stelle in der näheren Umgebung von St. Gallen oder Arbeit im Aussendienst mit Reisegebiet Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre F 50449 an Publicitas, 9001 St. Gallen.

### Bau-Ingenieur

(Technikum Staatsbauschule Stuttgart) sucht ab 12. April interessante Beschäftigung in einem Architekturbüro, möglichst Zürich.

Offerten unter Chiffre ZC 393 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Architekt ETH

mit mehrjähriger praktischer Erfahrung, sucht Stelle in mittl. Arch.-Büro für Planbearbeitung interessanter Bauobjekte auf Anfang April.

Platz Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZH 424 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Architekt ETH

mit eigenem Büro und langjähriger Erfahrung im In- und Ausland, ist zeitweise in der Lage, von überlasteten Kollegen Projekt- und Ausführungspläne zu übernehmen.

Anfragen erbeten unter Chiffre ZG 5255 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

### Dipl. Tiefbautechniker

Mitte 30, mit längerer Baustellen- und Büropraxis im Strassen-, Tief- und Eisenbetonbau, sucht Stelle als örtlicher Bauleiter auf grössere Baustelle (Nationalstrassenbau).

Offerten unter Chiffre ZB 5251 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

**DURISOL VILLMERGEN A.-G.**

Verwaltung Badenerstrasse 21 8953 Dietikon

Telephon 051 / 88 69 81

## wohnliche warme Beläge

trocken, staubfrei, dauerhaft, ölfest, gleitsicher, spez. für Kellerräume, Garagen, Lagerhallen, Werkstätten durch

### REPOXIT-Kunstharz-Imprägnierung

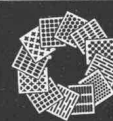
oder Quarzit-Spachtelüberzug, Kunstharz-Beton-Beläge  
Preis ab Fr. 6.50 bis Fr. 36.— pro m<sup>2</sup> je nach Fläche und Beanspruchung, auch auf alte Beläge.

Auskünfte — Offerten

**POLYMENT AG. 8001 Zürich**

Bahnhofstrasse 76, Tel. (051) 25 30 03 / 26 13 70

## HEER



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall



062 / 5 66 33

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

## W. ZÖLLIG AG

### Holzbau

### ARBON

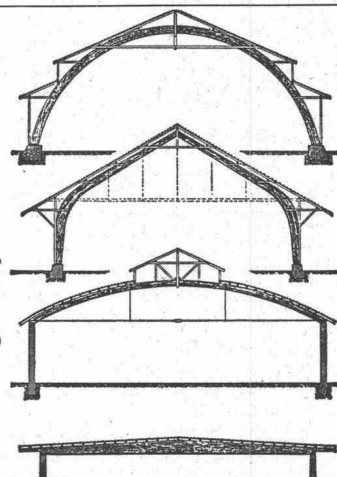
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der HETZERBAUWEISE**

**FÜR LAGER-, TURN- UND FABRIKHallen**

**LEHRGERÜSTE UND KIRCHEN**

**RISSFESTE SÄULEN**



## Stadt St. Gallen

Gemäss Art. 58 der Gemeindeordnung wird die Stelle des

# Stadtingenieurs

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Der Aufgabenkreis des Stadtingenieurs umfasst die Leitung des städtischen Tiefbauamtes, dem die Projektierung und Ausführung neuer wie auch die Korrektur bestehender Strassenzüge, die Projektierung und Ausführung neuer Gewässerschutzanlagen sowie der Unterhalt der städtischen Tiefbauten obliegt.

Die Stelle setzt eine technische Hochschulbildung, praktische Erfahrung im allgemeinen Tiefbau und insbesondere im neuzeitlichen Strassenbau, Kanalisations- und Abwasserwesen voraus. Notwendig sind ferner besondere organisatorische Fähigkeiten sowohl administrativer als auch technischer Natur, Verhandlungsgeschick und die Fähigkeit, neue Aufgaben tiefbaulicher Art auf städtischem und regionalem Gebiet zu erkennen und zu lösen.

Offerten mit Lebenslauf, Foto, Ausweisen über den Studiengang und die bisherige Tätigkeit samt Gehaltsanspruch sind bis 31. März 1965 dem Vorstand der Bauverwaltung, Amtshaus, 9004 St. Gallen, einzureichen, der auch nähere Auskunft über die Anstellungsbedingungen und den Aufgabenkreis erteilt.

St. Gallen, 12. März 1965

Die Bauverwaltung



Von den Nordostschweizerischen Kraftwerken AG in Baden werden gesucht

## Architekt

Dipl. ETH

mit Erfahrung im Wohnungs- und Industriebau.

## Hochbauzeichner

mit einigen Jahren Büropraxis.

Gehalt nach Vereinbarung, Pensionsversicherung, Fünftagewoche.

Bewerbungen mit Ausweisen über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind erbeten an

Nordostschweizerische Kraftwerke AG, 5401 Baden.

In voller Entwicklung befindlicher mittlerer Betrieb der Stahlbau- und Apparatebranche in der Nähe der Stadt Bern sucht

## 1 Chef der Abteilung Forschung und Konstruktion

Sie sind

1. ein erfahrener Statiker mit Hochschul- oder Technikumsbildung, Erfahrung im Stahlhoch- und Mastenbau, Kran- und Förderanlagen
2. befähigt, Ihre Mitarbeiter fachlich und menschlich zu führen
3. gewohnt an ein schöpferisches und konstruktives Denken und Handeln
4. willig zur Zusammenarbeit mit Arbeitskollegen

Wir bieten Ihnen eine Chefposition als Lebensstelle mit grosser Verantwortung und überdurchschnittlicher Salarierung.

## 1 Techniker-Konstrukteur als Gruppenleiter

mit Erfahrung auf Kran- und Förderanlagen für Projektierung, Berechnung und Konstruktion.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Handschriftprobe und Foto sind zu adressieren an Chiffre 120 332 Publicitas, 3001 Bern.



Wir suchen

## dipl. Tiefbautechniker

für die selbständige Bearbeitung von interessanten Projekten des Hoch- und Tiefbaues in Eisenbeton, Spannbeton, Stahl und Holz.

Wir bieten nebst angenehmem Arbeitsklima zeitgemässe Honorierung, gute Sozialleistungen und Fünftagewoche.

**Steiner + Buschor, Ing.-Büro SIA**  
Gottthelfstrasse 54, 3400 Burgdorf

Gesucht in kleineres Ingenieurbüro in der Ostschweiz

## dipl. Tiefbautechniker

zur selbständigen Bearbeitung von Projekten für Wasserversorgungs- und Abwasserbeseitigungsanlagen.

Geboten wird 5-Tage-Woche, Personalfürsorge, angenehmes Arbeitsklima, gute Honorierung.

Von Ihnen erwarten wir gute Umgangsformen und Interesse. Bewerber ohne Erfahrung auf unserem Spezialgebiet werden eingearbeitet. Eintritt möglichst bald oder nach Vereinbarung.

Schriftliche Offerten mit den üblichen Beilagen sind zu richten unter Chiffre ZH 5083 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

Auf Ingenieurbüro in Zürich gesucht

## Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Eisenbeton und Spannbeton. 5-Tage-Woche. Bei guter Leistung hoher Lohn.

Offerten erbeten an  
Ingenieurbüro Dr. G. Kruck, Fortunagasse 26  
8001 Zürich

### Gesucht

für einen idyllisch gelegenen Waldplatz 20 km von Zürich

## Blockhaus oder Fertig-Holzhaus

auf Sockel, ohne Unterkellerung.

Fertigstellungstermin Mitte Juli 1965.

Offerten mit Preisangaben unter Chiffre ZO 5192 an Mosse-Annoncen, 8023 Zürich.

# AQUAREX

Fugenbänder  
Beton- und Mörtelzusätze

## POLYREX AG

Zürich 11/50

Chem. Baustoffe  
Guyerstrasse 8 Tel. (051) 48 79 03

## Förderbandprobleme!

Beratung Projektierung Montagebeihilfe beim Eigenbau  
von Förderanlagen

Tel. (061) 43 55 55

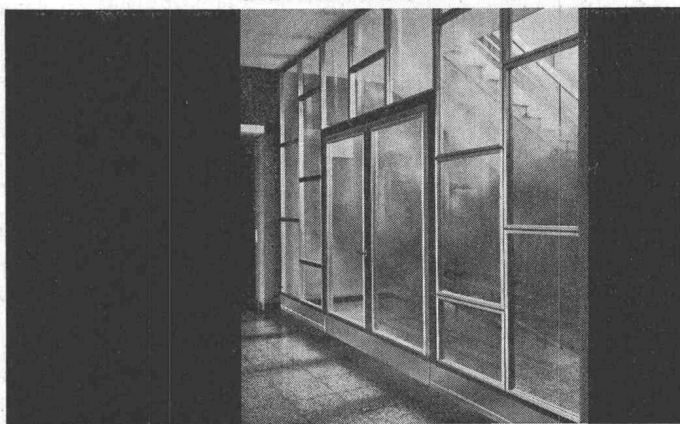
**STAHLBAU  
LAIS & BASEL**

## Luftschutzabrechnungen

für jegliche LS-Bauten im Kanton Zürich erledigt zu interessanten Bedingungen:

Technisches Büro für Zivilschutz, Feldstrasse 3, 8953 Dietikon

## IBESA mit dem EMPA-Test rauch- und feuerhemmende Glasabschlüsse



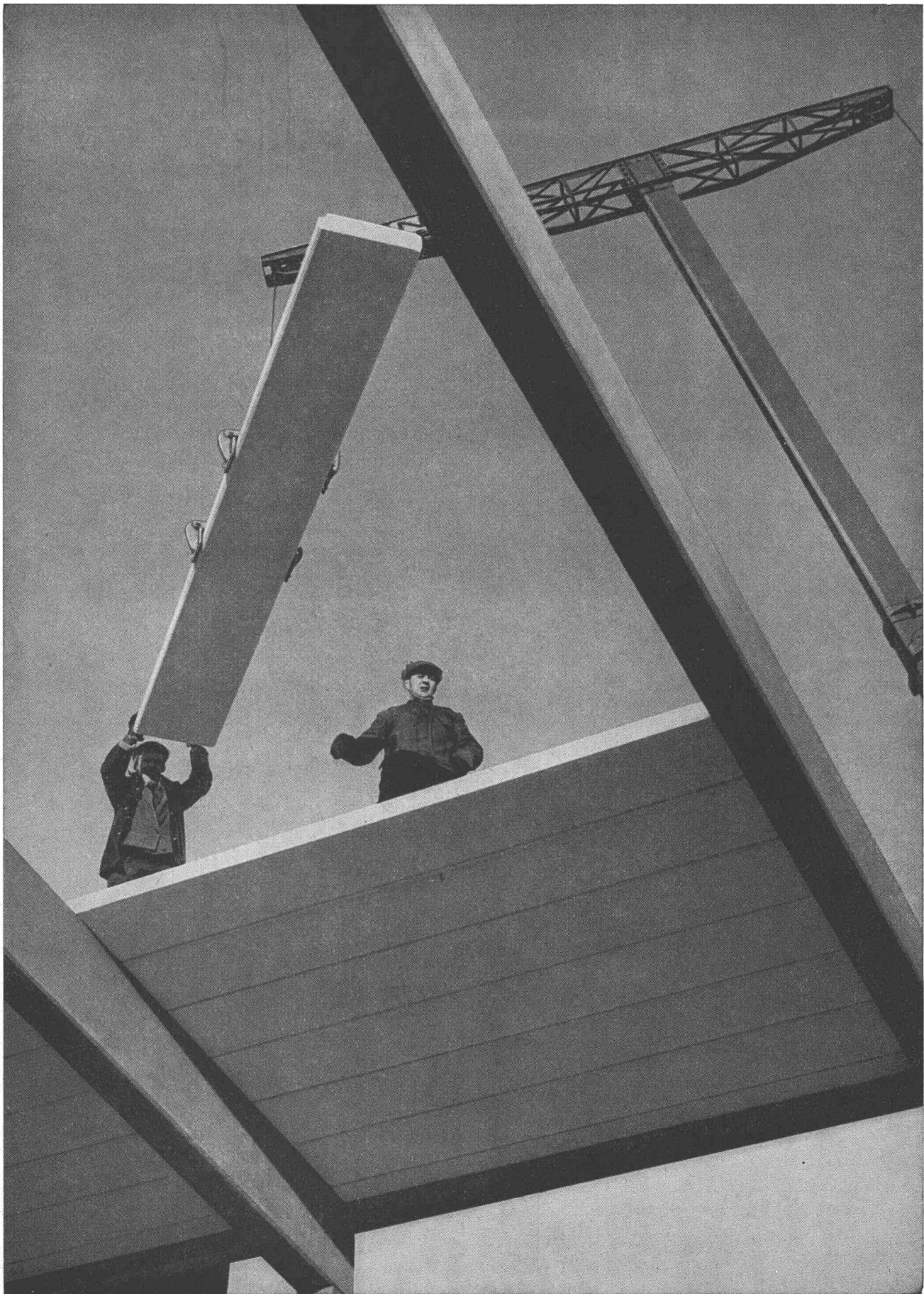
## Brüllmann Metal + Glasbau

Rauch- und feuerhemmende Türen sind gesetzlich vorgeschrieben für Hochhäuser, Spitäler, Verwaltungsgebäude, Fabriken usw. Ibesa-Türen, ein Produkt intensiver Forschung mit geprüfter Wirkung.

**J. Brüllmann**  
SÖHNE AG

8280 Kreuzlingen, Telefon 072 823 26

# MONTAGEBAUAG



Bauberatung, Lieferung und Montage von  
vorfabrizierten Wand-, Dach- und Decken-Elementen  
in verschiedenen Systemen

**schneller + rationeller**

**MONTAGEBAUAG**

Zürich 9/48 Hohlstrasse 610 Telefon 051 / 62 56 56